GGB

130222

Company Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Delivery Note 81027754

10027691
5060337815

Ship Date	11.11.2020	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	priority@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact Phone	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID No.	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB Slovakia s.r.o. Ulica priemyselná, 038 52 Sučany, SK		
Ship To	Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Sold-to-party	Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Transit Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	40
Delivery Terms	FCA Sucany	Number of Pallets	1
Shipment Type	Road - ship date		
Tracking#		Net/Gross weight	177,4 / 218,0 KG

Line	GGB Part / Description Cust Part / Description	Del Qty / UoM	Batch Dimension	Country of Orig./C. Code
	GGB Sales order: 3150001091 / Customer Order:550003878101			
10	1520DP4/DP4 Bush 9009068202	24 000 PCE	0000514798 15 X 17 X 20 MM	SK/84833080

Declaration

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document, originate in European Community and satisfy the rules of origin governing preferential trade with:

Albania, Algeria, Andean states (CO, PE, EC), Bosnia-Herzegovina, CARIFORUM-States, Central America (CR, GT, HN, NI, PA, SV), Ceuta, Chile, Egypt, ESA-States (KM, MG, MU, SC without, ZM)
Faroe Islands, Georgia, Iceland, Israel, Jordan, Lebanon, Liechtenstein, Macedonia, Morocco, Melilla, Mexico, Montenegro, Norway, Occupied Palestinian Territory, Rep. of Korea, Rep. of Moldova, SADC states, Serbia, Switzerland, Tunisia, Turkey West-Pacific-States WPS, Ukraine.

I declare that:
No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Gunter Weinstock
Customer Care Supervisor

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 24000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 14.11.20
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

GGB SLOVAKIA

Ulica priemyslena 1910/4
SK-03852 SUCANY
+421434040101

Date / Data: 10-NOV-2020

2555115800015720

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: ZRG-EC-0001572

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- ☐ free domicile / franco dom.
- ☐ ex works / franco fabbrica
- ☐ Cleared / sdoganato
- ☐ Uncleared / non sdoganato
- ☐ taxes paid / dazi pagati
- ☐ taxes unpaid / dazi non pagati
- ☐ duty paid / dir. dog. pag.
- ☐ duty unpaid / dir. dog. non pag.
- ☐ others / altri

Terminal address / Indirizzo terminale:
DHL EXPRESS (SLOVAKIA) S
ZILINA
PAVLA MUDRONA 7
SK-01001 ZILINA
Tel:
Fax:

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT SPA

Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- ☐ yes / sì
- ☐ no / no

Terminal reference / Numero di dossier: 0220110659029

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare: No

Customer's reference / Riferimenti del cliente: IMP-ICS-174437

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tarifa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
24000	1	PAL	GOODS GOODS		218.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 0.422m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 218.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 218.0

Special consignments / Richieste particolari

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

14. NOV 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the tranport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

GGB SLOVAKIA

Ulica priemyslena 1910/4
SK-03852 SUCANY
+421434040101

Date / Data: 10-NOV-2020

2555115800015710

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: **ZRG-EC-0001571**

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- ☐ free domicile / franco dom.
- ☐ ex works / franco fabbrica
- ☐ Cleared / sdoganato
- ☐ Uncleared / non sdoganato
- ☐ taxes paid / dazi pagati.
- ☐ taxes unpaid / dazi non pagati
- ☐ duty paid dir. dog paid.
- ☐ duty unpaid dir. dog. non pag..
- ☐ others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale:
DHL EXPRESS (SLOVAKIA) S
ZILINA
PAVLA MUDRONA 7
SK-01001 ZILINA
Tel:
Fax:

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- ☐ yes / si
- ☐ no / no

Terminal reference / Numero di dossier: 0220110658929

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare: No

Customer's reference / Riferimenti del cliente: TMP-INW-174714

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
24000			GOODS			
	1	PAL	GOODS		218.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 0.422m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 218.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 218.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
14. NOV 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)